

Przedbórz, dnia 04.06.2018 r.

Oznaczenie sprawy: IRŚ.271.1.7.2018

Zamawiający:
Gmina Przedbórz
97-570 Przedbórz
ul. Mostowa 29

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „Budowa zjeżdżalni wodnej w systemie zaprojektuj i wybuduj” realizowanego w ramach przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: „Budowa wału dzielącego zbiornik górny Zalewu w Przedborzu na dwie części wraz z budową zjeżdżalni wodnej”

PYTANIA, ODPOWIEDZI, WYJAŚNIENIA I MODYFIKACJA DO SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

I. Zamawiający Gmina Przedbórz działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych informuje, że poniżej przedstawia pytania, odpowiedzi i wyjaśnienia do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w następującym zakresie:

TREŚĆ PYTAŃ I UDZIELONYCH ODPOWIEDZI:

Pytanie 1)

Czy Zamawiający dopuszcza zaprojektowanie i wykonanie zjeżdżalni (ślizgu) o innych wymiarach niż podane w programie funkcjonalno-użytkowym? Biorąc pod uwagę dostępne na rynku rozwiązania oraz komfort użytkowania zjeżdżalni, sugerujemy rozważenie dopuszczenia ślizgu o szerokości min. 900 mm i max. 1000 mm oraz wysokości min. 600 mm i max 750 mm.

Odpowiedź 1)

Zamawiający dopuszcza zaprojektowanie i wykonanie zjeżdżalni (ślizgu) o innych wymiarach niż podane w programie funkcjonalno -użytkowym t.j. ślizgu o szerokości min. 900 mm i max. 1000 mm oraz wysokości min. 600 mm i max 750 mm

Pytanie 2)

Biorąc pod uwagę formułę zaprojektuj i wybuduj oraz niektóre „sztywne” zapisy programu funkcjonalno -użytkowego (PFU):

a) „Po uzgodnieniu z Inwestorem ustalono, że na plaży pojawi się tylko jeden dodatkowy fundament” (str. 4 PFU)

Czy Zamawiający dopuszcza inne rozwiązanie, np. dwa fundamenty, do rozstrzygnięcia na etapie projektowania i uzgodnienia z Zamawiającym przed przystąpieniem do realizacji? Wykonawca nie wyklucza, że wystarczy jeden fundament, ale na etapie przygotowania oferty trudno to jednoznacznie stwierdzić.

Odpowiedź a)

Zamawiający dopuszcza możliwość wykonania dwóch fundamentów, które zostaną uzgodnione na etapie projektowania i realizacji zadania z wyłonionym Wykonawcą.

b) „Na elementach łukowych po stronie zewnętrznej konieczne należy zastosować nadstawki lub burty” (str. 4 PFU).

Czy Zamawiający dopuszcza rozwiązanie alternatywne spełniające obowiązujące normy i wymogi bezpieczeństwa dla planowanego ślizgu?

Odpowiedź b)

Zamawiający dopuszcza rozwiązanie alternatywne spełniające obowiązujące normy i wymogi bezpieczeństwa dla planowanego ślizgu.

c) Czy Zamawiający dopuszcza na etapie opracowania projektu budowlanego wprowadzenie ewentualnych zmian, spełniających minimalne wymagania zawarte w PFU i po wcześniejszym uzgodnieniu, zważywszy, że program funkcjonalno -użytkowy zawiera jedynie ogólne wytyczne i nie może być traktowany na równi z projektem budowlanym?

Odpowiedź c)

Zamawiający dopuszcza na etapie opracowania projektu budowlanego wprowadzenie ewentualnych zmian, spełniających minimalne wymagania zawarte w PFU.

Pytanie 3)

3) Czy w związku z planowanym poborem/odprowadzeniem wody z/do jeziora, a także wydzieleniem hamowni na lustrze zalewu, Zamawiający przewiduje konieczność uzyskania pozwolenia wodnoprawnego? Jeżeli tak, to z uwagi na procedury administracyjne z tym związane, sugerujemy wydłużenie terminu realizacji zamówienia.

Odpowiedź 3)

Zamawiający nie przewiduje konieczności uzyskania pozwolenia wodnoprawnego. Jeżeli zajdzie taka potrzeba zostanie wydłużony terminu realizacji zamówienia.

II. Zamawiający Gmina Przedbórz działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych dokonuje modyfikacji Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w następującym zakresie:

SIWZ rozdział 20 Inne informacje otrzymuje następujące brzmienie:

20.1. Zamawiający nie przewiduje:

- a) zawarcia umowy ramowej,
- b) ustanowienia dynamicznego systemu zakupów,
- c) wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznych.

20.2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

a) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Gmina Przedbórz ul. Mostowa 29, 97 -570 Przedbórz tel. +48 (0447812261), <http://bip.przedborz.pl/>, www.przedborz.pl**

b) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych - Piotr Rybak, tel. 44 781 22 61(65) wew. 27, email: iodo@przedborz.pl.

c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. **„Budowa zjeżdżalni wodnej w systemie zaprojektuj i wybuduj” realizowanego w ramach przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.: „Budowa wału dzielącego zbiornik górny Zalewu w Przedborzu na dwie części wraz z budową zjeżdżalni wodnej” znak: IRŚ.271.1.7.2018**, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego;

d) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579), dalej „ustawa Pzp”, oraz którym dane zostaną udostępniane w ramach ustawy z dnia 6 września 2001 roku o dostępie do

informacji publicznej (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 1764 ze zmianami);

e) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane,

- zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

- zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych do czasu zakończenia okresu archiwizacji danych związanych z postępowaniem - dokumentacja zamówień publicznych przez okres 5 lat, umowa zawarta w wyniku postępowania 10 lat;

f) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

g) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

h) posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;

- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych (*skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników*);

- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (*prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego*);

- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

i) nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

- **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO.**

2) zmianie ulega Załącznik nr 1 do SIWZ – Formularz ofertowy, który otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem do niniejszej modyfikacji

Uwaga: Złożenie oferty na niezmodyfikowanym formularzu ofertowym skutkować będzie odrzuceniem oferty, jako niezgodnej z SIWZ

3) zmianie ulega Załącznik nr 5 do SIWZ – Wzór umowy, w ten sposób, iż dodany zostaje § 17 a o brzmieniu:

„§ 17a

1. Strony niniejszej umowy oświadczają, że zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (zwanego dalej "Rozporządzeniem"), powierzają sobie nawzajem dane osobowe osób je reprezentujących (np.

imię, nazwisko, PESEL lub numer dokumentu tożsamości, numer telefonu, adres e-mail), oraz osób odpowiedzialnych za realizację umowy po każdej ze stron (np. imię, nazwisko, stanowisko, numer telefonu, adres e-mail), jak też dane osobowe podwykonawców oraz przekazane dane pracowników Wykonawcy (podwykonawcy) (np. imię, nazwisko, stanowisko, numer telefonu, adres e-mail), jak również dane osobowe osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia (np. imię, nazwisko, stanowisko, numer telefonu, adres e-mail).

2. Wskazane w ust. 1 dane będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy i nie mogą być przekazywane do dalszego przetwarzania bez zgody drugiej Strony.
3. Strony oświadczają, że stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia, adekwatne do ryzyka związanego z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 w/w Rozporządzenia.
4. Strony zobowiązują się po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłosić je drugiej Stronie, jak również mają prawo do kontroli sposobu przetwarzania danych osobowych przez drugą Stronę.
5. Strony mają prawo dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, jak też do wniesienia sprzeciwu wobec dalszego przetwarzania, na zasadach określonych przepisami prawa.
6. Strony po zakończeniu niniejszej umowy i po upływie okresu przedawnienia roszczeń związanych z jej realizacją zobowiązane są usunąć wszelkie powierzone dane osobowe, w tym ich kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych przez okres dłuższy.

III. W związku z powyższym działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2017r., poz. 1579 ze zm.):

1. W Rozdziale 13 pkt 13.1. SIWZ zmienia się dotychczasowy zapis i przyjmuje się następującą treść:
„Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego – Sekretariat p. 1 nie później niż do **dnia 13.06.2018r. do godz. 8:30**”.
2. W Rozdziale 13 pkt. 13.3. SIWZ zmienia się dotychczasowy zapis i przyjmuje się następującą treść:
„Publiczne otwarcie ofert nastąpi **dnia 13.06.2018r. o godz. 9:00** w siedzibie Zamawiającego – Gmina Przedbórz, 97-570 Przedbórz, ul. Mostowa 29, pok. 7”.

IV. Powyższa informacja została zamieszczona w dniu 04.06.2018 r. na:

- 1) stronie internetowej http://przetargi.ipzp.pl/urzadmiejski_przedbo,
- 2) stronie internetowej <http://bip.przedborz.pl/>,
- 3) tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Przedborzu,
- 4) a/a.

**Z UP. BURMISTRZA
SEKRETARZ MIASTA
WIESŁAWA JANOSIK**